

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Viernes 9 de enero de 1970  
AÑO LXX. — Número 21.163

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## El ministro marroquí de Negocios Extranjeros, en Madrid

Para tratar con López Bravo cuestiones de interés en las relaciones de ambos países

### Marchó a Roma el Rey de Grecia, después de haber pasado unos días en España

Madrid, 9.—Para celebrar conversaciones con su colega español, llegó a Madrid, procedente de Casablanca, a bordo de un avión especial de la Casa Real de Marruecos, el ministro de Negocios Extranjeros de este país, señor Abdelhadi Butaleb, quien permanecerá en Madrid dos días.

Acudieron al aeropuerto, a dar la bienvenida al ministro, el subsecretario de Política Exterior, don Gonzalo Fernández de la Mora, en representación del ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, el director general de Asuntos

Exteriores, don Gabriel Mañueco, el embajador de Marruecos en Madrid, señor Abdellatif Filali, y otras personalidades.

A mediodía de hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ofrecerá un almuerzo íntimo de

trabajo al señor Butaleb, en donde se abordarán cuestiones de interés para las relaciones de los dos países.

Asistirán al almuerzo el embajador marroquí y el subsecretario de Política Exterior.—Cifra.

### MARCHA A ROMA EL REY DE GRECIA

Madrid, 9.—Después de permanecer unos días en España, a primeras horas de la tarde de hoy emprendió viaje a Roma el rey Constantino de Grecia.

A despedirle al aeropuerto de Barajas acudieron los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, de los que han sido huéspedes el rey Constantino, como también su esposa la reina Ana María y sus dos hijos, así como la reina madre Federica, que ayer —siguiendo la costumbre de las casas reales de viajar en aviones distintos— abandonaron nuestro país.

### LOPEZ BRAVO VISITARA PARIS EN FEBRERO

Madrid, 9.—Don Gregorio López Bravo, ministro de Asuntos Exteriores, realizará una visita oficial a París, de tres días de duración, en el próximo mes de febrero, según se ha sabido hoy por un redactor de Cifra en fuentes dignas de todo crédito. La visita a la capital francesa serán los días 3, 4 y 5 de febrero.

### GARICANO GOÑI VISITO LA MEDINA DE RABAT

Rabat, 9.—El ministro español señor Garicano Goñi y varios miembros de la delegación visitaron la Medina de Rabat.

Esta noche, el señor Garicano Goñi y la delegación que preside han asistido a una cena, ofrecida por el ministro marroquí de Correos y Telecomunicaciones en honor de las delegaciones extranjeras presididas por ministros, que han asistido, oficialmente invitadas, a la inauguración de la estación de telecomunicación vía satélite de Suk el Arba, a 30 kilómetros de Rabat.

## Nuevo ataque aéreo israelí, en oleadas, al LIBANO

### 21 muertos en choque de automóviles en BRASIL

Belo Horizonte (Brasil), 9.—Veintiuna personas murieron ayer a consecuencia de una colisión frontal entre un autobús y un camión cargado con botellas de alcohol, que se incendiaron.

La Policía ha declarado que muchos de los muertos resultaron abrasados vivos.

El accidente ocurrió cerca de la ciudad de Montes Claros, a unos 160 kilómetros al norte de Belo Horizonte.—Efe-Upi.

### SOBRE COLINAS Y CARRETERAS DE CINCO POBLACIONES Seis libaneses, heridos

Beirut, 9.—Seis ciudadanos han resultado heridos hoy, en un nuevo bombardeo de la aviación israelí, sobre el sur del Líbano, según ha informado un portavoz oficial.

El citado portavoz añadió que los aviones israelíes violaron el espacio aéreo libanés durante cincuenta minutos en la zona de Argoub. Este ataque se realizó por oleadas sobre las colinas y las carreteras que conducen a las ciudades y pueblos de Rashayw, Al-

Fukhar, Kafar Hamman, Kafar Shuba y Hasbyaya.

La artillería antiaérea libanesa contestó al ataque, que ha sido el cuarto realizado por la aviación israelí desde la semana pasada.

Cuatro vehículos también han sufrido daños.—Efe-Reuter.



Zaragoza.—Don Luis Arias Bernal, en el centro de la fotografía, comandante del avión de 'Iberia' que fue secuestrado en el vuelo Madrid-Zaragoza, responde a las preguntas de los informadores tras haberse frustrado el intento de llevar el avión a Albania.—(Telefoto Europa Press.)

## BOXEO POSIBLE COMBATE FAMECHON-SAIDJO

Sidney, 9.—Un promotor japonés de boxeo proyecta montar un combate entre el campeón mundial de los pesos pluma, el australiano Johnny Famechon, y el japonés Soho Saidjo.

Antes de la pelea de Famechon con Harada, en la que venció el australiano, éste era considerado campeón mundial por el Consejo Mundial de Boxeo, mientras que la Asociación Mundial de Boxeo estimaba campeón a Saidjo.

### EN MADRID La princesa Sofía y sus hijas visitaron las exposiciones de belenes y libros infantiles

Madrid, 9.—La princesa Sofía, con sus hijas las infantas Elena y Cristina, visitó esta mañana las exposiciones de belenes y de libros infantiles y juveniles, instaladas en el Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo.

Fue recibida por la esposa del titular del Departamento, doña Isabel Carswell de Sánchez Bella; el director general de Cultura Popular y Espectáculos, don Enrique Thomas de Carranza, subdirector don Antón de Santiago y Juárez y el gerente del Palacio, don Joaquín Rey Stolle.—Cifra.

### Las Hijas de la Caridad dejan un hospital de UBEDA

Ubeda (Jaén), 9.—En el hospital de Santiago, de esta ciudad, han cesado voluntariamente las hermanas de San Vicente de Paúl, que venían prestando su asistencia desde hace más de un siglo, y tras haber hecho notorios los correspondientes avisos previstos en el convenio efectuado en el año 1862, entre la comunidad y el centro hospitalario.—Cifra.



Moisés Dayan, ministro israelí de Defensa, a quien se ha tratado de asesinar en Tel Aviv, en complot descubierto a tiempo estos días pasados.



Petal (Mississippi).—Una muchacha negra permanece sola durante una de las sesiones de estudio en un colegio "integrado" de Petal (Mississippi), mientras varios niños blancos observan desde el fondo. Varios de los escolares blancos, acompañados de sus padres, hicieron un apartado en la escuela rehusando la transferencia de una integración total según ordenan las leyes dictadas por el Tribunal Supremo del Estado.

(Telefoto AP-Europa Press)

## PLAYAS DE ACAPULCO Pez asesino, capturado y muerto

Una tintorera, de tres metros, que mató a dos personas y arrancó la pierna a otra

Acapulco (Méjico), 9.—Una enorme tintorera de más de tres metros de largo y una tonelada de peso fue la causa de la muerte de dos turistas y que un tercero perdiera una pierna en la playa «La Condesa», de este puerto.

El que venía siendo llamado «pez asesino» cayó ayer por la mañana en las redes que se tendieron a lo largo de la playa, que en los últimos días estuvo prohibida para los bañistas. Dos pescadores, Ceferino Marcial «El Colillo» y Jerónimo Castrejón «El Chilaqui», avistaron al escualo atrapado en las redes y, a bordo de una embarcación lo arponearon hasta matarlo. El terror de las playas yace ahora en la playa, donde es admirado por los turistas.—Efe.

## LA BOLSA MAYORIA DE BAJAS

Madrid, 9.—Con flojedad cerró el mercado ante el aumento del papel realizador, incidiendo éste en la tónica operativa con bajas en una mayoría de valores. Así tenemos desmerecimientos en los bancos Hispano, Central, Popular, y como la mayoría de todas la del Rural y Mediterráneo. En cambio, Banesto, Fomento y Continental suben. En eléctricas hay predominio de bajas, a excepción de Nansa y Viego.

En el resto del mercado han predominado las bajas, algunas de profundidad, como la de Ebro, Urbis, Cros, Petróleos, Auxiliar, Seat, Fenix y Marconi; por recuperaciones en Aguila, Encinar y Ponferrada.

Se advierte al cierre una mayor llegada de dinero inversor para algunos valores eléctricos y de construcción; por papel realizador en Ban-

cos, con algunas excepciones, y para algunas siderúrgicas.

El índice general cede un 0,74 por 100. Los valores contratados en renta variable fueron 101, de los que suben 19, bajan 42 y repiten 40 en sus precedentes.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 9.—Cierra la tanda bursátil semanal con una sesión floja, en la que han abundado los repliegues, algunos de ellos de importancia, como el sor, sobre todo, los originados en el cono industrial. Incluso las eléctricas, tan fuertes en días anteriores, han «bacheado» considerablemente.

Al cierre, las posiciones quedaban dudosas.—Cifra.

### BARCELONA

Barcelona, 9.—Concluye la semana en la bolsa de Barcelona, con una sesión nada destacable, con escasez de público y una ligera tendencia a la baja en los valores cotizados. Ante la escasez de dinero, los tenedores de papel se retrajeron y ello motivó una mañana tranquila, sin nada digno de ser resaltado.—Cifra.

## Inundaciones en GRECIA

Patras (Grecia), 9.—Torrenciales lluvias y una primera nevada han inundado amplias zonas del noreste de la península del Peloponeso durante las últimas veinticuatro horas, paralizando las comunicaciones por ferrocarril y carretera y causando daños a la propiedad, calculados en 7 millones de dracmas (16.800.000 pesetas), informa la Policía.

Varios puentes de la carretera costera que atraviesa de este a oeste la península citada han quedado destruidos y el tráfico férreo entre Patras y Corinto, así como el de Pírgos a Olimpia ha quedado interrumpido.

## LA HABANA Y MOSCU quedarán enlazadas vía satélite

La Habana, 9.—Rusia construirá estaciones de comunicaciones por satélite en Cuba para captar programas de televisión en ambos sentidos, así como enlaces por radio y teléfono entre La Habana y Moscú, según el acuerdo firmado hoy en La Habana por representantes de los dos países. Efe-Reuter.

## «COES» no desaparece

Se va a reestructurar

Madrid, 9.—«Los rumores son inciertos; «Coes» no desaparece, sino que se va a reestructurar en sus programas y sistemas de actuación», dijo en la mañana de hoy, a un redactor de Cifra, el director de Coes, don Juan Márquez.

Ante los rumores de que «Coes» (Cooperativa Española de Comercialización de Productos del Campo) había desaparecido, su director ha señalado lo incierto de este rumor y ha confirmado, sin embargo, que la junta rectora, que se reunió ayer, acordó estudiar un nuevo planteamiento de la cooperativa en sus programas y en su actuación.

«Coes», que viene a ser una cooperativa de cooperativas agrícolas de las que ha llegado a tener cerca de dos mil asociadas, se creó hace unos diez años.—Cifra.

En todas las entidades bancarias y de ahorro de la capital y provincia se reciben donativos para las obras del Santuario de la Fuencisla.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Interesante actividad

En años anteriores, la actividad durante el mes de enero no era excesiva en cuanto se refiere a las distintas manifestaciones relacionadas con el espíritu. Generalmente, este mes de la famosa "cuesta de enero", en la que ya muchísimos han dejado de creer, pasaba sin pena ni gloria, sin actos de relieve, como un período de preparación para reanudarse la actividad, con mayor firmeza, en febrero. Sin embargo, este año no ocurre así; más bien pasa todo lo contrario, y es que, con la llegada de enero, se ha efectuado una programación intensa de actos, lo que hace pensar en un porvenir realmente halagüeño a la actividad cultural en Segovia para este recién llegado 1970.

Es cierto que a muchos de los actos que se organizan asisten reiteradamente las mismas personas, pero cada vez se ve algún rostro nuevo, y esto ya es algo positivo, puesto que este nuevo repite en las sucesivas sesiones. Y de esta forma, se van consiguiendo adeptos a estas exposiciones, conferencias y demás actos divulgativos e instructivos que vienen teniendo lugar.

El futuro, pues, en este aspecto, se presenta claro y brillante, ya que es lógico pensar que los organizadores de estos actos mantengan la línea presente e incluso traten de superarla, con lo que podrán sentirse satisfechos plenamente por realizar una gran obra en favor de la cultura de nuestra ciudad.

Todo esto nos trae a la memoria la proyectada Casa de la Cultura, cuya construcción en Segovia parecía ya cierta, y que sigue siendo tan necesaria para constituirse en el definitivo motor impulsador de la vida cultural en la ciudad, tarea que resultará más fácil con estos precedentes que ahora se vienen dando y que son, realmente, los que rompen el hielo de la indiferencia, anotándose los primeros éxitos al lograr buenas audiencias de público en cuantos actos vienen teniendo lugar.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

### ALQUILERES

PARTICULAR alquiler habitación y salón oficina. Plaza Franco, 4, primero. HABITACION con dos camas. Corpus, 7, 2.º, F.

### ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38 Teléf 5771

ACADEMIA Juvenus Bachillerato. Idiomas Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento

PROFESOR, clases repaso tercer curso, grupo reducido, siete tarde. Teléfono 389.

### VIARIOS

AUTOMOVILES Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones Martín Ovejuna. San Agustín, 19

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### TRASPASOS

SE traspasa bar con vivienda, muy céntrico, en Cercedilla (Madrid). Razón: Teléfono 75, Cercedilla.

FRUTERIA en marcha con o sin existencias. Roble, 14.

TRASPASO tienda accesorios y repuestos de automóvil. Teléfono 2623.

TIENDA ultramarinos en San Ildefonso Razón: Teléfono 4072, Segovia.

### TRABAJO

SE necesita niñera de 9 mañana a 7 tarde. Razón Escultor Marinas, 24. Teléfono 3993.

SE necesita oficial pintor para automóviles. Higuera. Fdez. Giménez, 11. Segovia.

PARA Madrid, precisamos primera doncella, sepa su obligación. Sueldo, tres mil pesetas; para matrimonio solo. Hay en la casa tres más de servicio, más criado. Señal: Sres. Sánchez Castillo. C/. José Picón, núm. 8. Madrid.

SE necesitan muchacha fija y asistente. Buen sueldo. San Facundo, 4.

SE necesita chica. Cronista Lecea, 9. Teléfono 2107.

SE necesita persona responsable para asistir a señora sola. Buen sueldo. Indúltil sin informes. Preferible con conocimientos enfermera. Teléfono 2285.

¿CREE Ud. que podría llegar a ser un buen cajista o un buen minervista? ¿Cree Ud. que la vida debería ser alegre a pesar de todo? ¿Le gustaría formar parte de una nueva, extraña y pequeña empresa amigable? ¿Le gusta trabajar como una persona y no como una máquina? Llámese, si quiere, al teléfono 1553, de 10,15 a 10,30 de la mañana, y pregunte por el nuevo propietario de la nueva imprenta Gábel; a lo mejor se ponen de acuerdo, pues se ha comprobado que todo es posible. O casi todo.

SE necesita muchacha para Madrid, sueldo convenir. Teléfono 3189.

SE necesita ayudante para taller, de 16 ó 17 años. Razón Gestoría «La Social». Plaza de Los Huertos, 2.

URGE matrimonio joven pocos hijos, para guardeses finca Villalba. Vigilancia y jardinería. Bien remunerados. Derechos sociales y laborales. Casa y luz. Informes: Esteban Gómez, Palafox, 29. Madrid (10).

SE necesita muchacha. Fernández Lareda, 12. Sr. Núñez. Segovia.

A MATRIMONIO sin hijos o viuda, se ofrece habitación y sueldo, a cambio de servicio. Viduecha. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 3902.

NECESITO asistente. Alamillo, 22, quinto.

NECESITO chica. San Facundo, 2, segundo. Teléfono 2750.

PRECISO chica fija. Teléfono 4225.

MATRIMONIO solo necesita sirvienta para Barcelona; buen sueldo. Razón: «Señorío de Castilla», Segovia.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Cochés, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando. Más calidad, más economía. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO dos máquinas de afilar herramientas de metal duro y toda clase de herramientas; máquina picar achicoria; cepillo puente muy barato y máquina hacer chaveteros interiores. Julio Álvarez. Iscar (Valladolid).

VENDO cuadros antiguos. Plaza Franco, 4, primero.

VENDO casa grande con puerta para garaje en plaza Mayor de Zamarramala. Andrés Alamo. Plaza San Lorenzo, 1. Segovia.

ONDINI 12 voltios, impecable; furgoneta Citroen. Facilidades de pago. Teléfonos 5134 y 2933.

TRACTORES preparados de las principales marcas y aperos para los mismos. Cecilio Martín. Turégano.

PALA Romero, seminueva, 180.000 pesetas. Cecilio Martín. Turégano. Teléfono 5.

VEA nuestra gran exposición. Mantas a precios fábrica. Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

EMPAPELE ahora su casa. 1.550 pesetas por habitación terminada. Tapicerías Castaño.

GRAN venta alfombras en colaboración con Alfombras Imperial. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRES lana 2 x 2,50; precio, 1.800 ptas. Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

VENDO piso calle La Huerta (Peñascal). Hermanos Martínez Aguilar, 3. Nieto.

### GANADOS

VENDO chotos suizos para recreo. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

CHOTOS y chotas suizas para recreo. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

VENDO chotos y chotas de raza pardo-suiza «ratinos», de uno a dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

VENDO cerdos destete. Santo Domingo, 40. Teléfono 4163.

VENDO vaca abocada al tercero. Jesús Andray. Abades (Segovia).

VENDO 10 cerdos dos meses. Navate-radillo. Navas de Riofrio.

VENDO 10 cerdos destete. Juan Martín Martín. La Cuesta.

VENDO dos vacas abocadas segundo tercero. Mariano Bermejo. Mozoncillo.

VACA recién parida del segundo, extra. Panadero. Pinilla Ambroz.

VENDO dos novillas suizas, abocadas al primero. Lidio Narros. Chátnin.

NOVILLA suiza abocada y novillo para semental. Molinero. Escobar de Polendos.

CHOTO suizo de dos días, vendo. Pedro Martín. Veganzones.

VENDO tres novillas abocadas al segundo. Mariano Fuentes. Cantimpalos.



## Persiste la mejoría de don Daniel Llorente Federico

Afortunadamente, el estado del doctor don Daniel Llorente Federico parece que sigue evolucionando en sentido favorable, dentro de la gravedad. La noche de ayer la pasó asimismo bastante tranquilo.

### Llegada del nuevo prelado

Según noticias, el nuevo obispo de Segovia, don Antonio Palenzuela Velázquez, tiene el propósito de llegar a Madrid el próximo día 12 para, seguidamente, ponerse en contacto con la diócesis y especialmente con el cabildo para tratar sobre su consagración. Se dice que es deseo del nuevo prelado que dicha consagración tenga lugar en la catedral segoviana, aunque nada hemos podido confirmar sobre ello.

## VIDA CULTURAL



### CONFERENCIA DEL MARQUES DE LOZOYA

Anoche, en la sala de actos de la Caja de Ahorros, organizada por la Obra Cultural de la misma, tuvo lugar una conferencia del marqués de Lozoya, a la que asistió numeroso público, que llenó la sala.

El tema elegido fue el de los jardines, sobre los que el conferenciante hizo una documentadísima exposición, citando peculiaridades de los más característicos y famosos y ofreciendo detalles curiosos y algunos poco conocidos relacionados con ellos. Finalizada la conferencia, se efectuó una proyección de diapositivas que recogía aspectos de varios de los jardines a los que se había referido el conferenciante. (Foto Antonio.)

### OBRAS DEL XL SALON DE OTOÑO

Mañana será inaugurada en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, la exposición que presentará las obras que han sido premiadas en el XL Salón de Otoño.

La muestra permanecerá abierta hasta el día 25 y podrá visitarse de 7 a 9 los laborables, y los festivos, también por la mañana, de 12 a 2.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Buena sera, Sra. Campbell (3-R) 112 minutos.  
«La novia vestía de negro» (4) 106 minutos.

### SANTA TERESA

Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: Buena sera, señora Campbell. Color. Mayores 18 años. Por Gina Lollobrigida.

SIRENAS: Hoy, 7,30: La novia vestía de negro. Color. Jeanne Moreau. Mayores 18 años.

# Información Local

## Se prepara un festival taurino a beneficio de las obras del santuario de la Fuencisla

### Tendrá lugar, posiblemente, en marzo, organizado por Andrés Hernando

Cuando en fecha reciente un grupo de escritores rindió, en Madrid, un homenaje a Andrés Hernando, al agradecer éste la prueba de amistad que se le había brindado, se ofreció para organizar un festival taurino, en Segovia, a beneficio de la suscripción abierta para las obras que se llevan a cabo en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

El ofrecimiento del diestro segoviano—que tuvo una favorable acogida en nuestra ciudad—va a quedar cristalizado en realidad allá para el mes de marzo. Así se desprende de la conversación telefónica que esta mañana hemos mantenido con nuestro crítico taurino, don Ángel Fernández Pacheco, que se encuentra en su domicilio reponiéndose de una enfermedad.

Nuestro colega, ha comenzado a perfilar, con Andrés, los detalles del festival en cuestión. De momento, ya ha habido un cambio de impresiones en ciertos medios eclesiásticos, que han acogido con mucho interés el propósito del torero y del informador, dados los fines que persigue.

Después, una vez que se posesione monseñor Palenzuela Velázquez, se visitará a éste para darle cuenta del desarrollo que vaya teniendo el proyecto del festejo. Como es natural, esta misma información se hará llegar a las autoridades segovianas en busca de su decidido apoyo.

La fecha para celebrar el festival bien podría ser la del segundo domingo de marzo, puesto que se ha tenido que descartar la de la festividad de San José porque para entonces la mayoría de los diestros que integren el cartel tendrán que cumplir uno de sus primeros contratos de la temporada.

En principio, los organizadores se deciden por incluir en el cartel a cuatro matadores y un rejoneador; pero después, a iniciativa del propio Andrés, se ha estimado conveniente dar entrada en la terna a un novillero

## Suscripción para las obras en el santuario de la Fuencisla

Suma anterior, 793.615,20 ptas. Una familia devota, 150 pesetas; D. Manuel Paramio y señora, 500; doña Elena Jeronimi, de El Espinar, 100; doña Celia Hernández Gil, 1.000; don Pedro del Barrio Benito, 50; doña Antonia Adeva Vidal, 50; don Emilio Carpintero, 500; Unión Eléctrica Madrileña, S. A., 5.000; señorita Isabel Segovia, 100; Saturnino Velasco Segovia, 50; doña Teresa Prieto, 17; don Manuel Leal y doña Joaquina Montes, 500; una donante, 10; don Ernesto Gómez, 100; don Guillermo Canto Borreguer, 100; don José Barreto, 100; Comandancia de la Guardia Civil, 2.471; doña Guadalupe Monedero, 25; señora viuda de Huertas, 1.000; don Casimiro Muñoz Cuerdo, 500; anónimo, 25; don Antonio Higuera, 100; don Severiano Casla, 50; una donante, 100; doña Josefa Velayas Garcinuño, de Sotosalbos, 50; un donante de Castillejo de Mesleón, 50; un segoviano, 500; don Cesáreo Berzal Enebral, 100; Ayuntamiento de Domingo García, 100; don Vicente de Andrés, de La Lastrilla, 50; doña Raimunda Arribas, 25; anónimo, 200; don José González, 100; Ayuntamiento de Fuentepiñel, 300; don Félix Herrero de Frutos, 100; don Mariano Maeso, 500. Suma y sigue: 808.288,20.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 667,6 mm.  
Temperatura máxima: 12,6°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 668,2 mm.  
Temperatura mínima: 7°.  
Lluvia recogida: 2,2 litros por metro cuadrado.

## Información sobre estado de las carreteras

PUERTOS DE CARRETERA  
Cerrados: Ninguno en la red principal.

Con cadenas: En Segovia: Navacerrada y Cotos. En el Principado de Asturias: Envalira.

Carreteras interceptadas por otras causas.—En Palencia: La C. N. 601, de Palencia a Santander, está cortada para turismo y con precaución para camiones, por inundación en la localidad de Quintanilla de las Torres.

## El domingo podrán circular los coches de línea

Con motivo de las elecciones de procuradores en Cortes por los municipios

Gobierno Civil.—Secretaría General.—Oficina de Información.—Previa consulta formulada por este Gobierno Civil a la Delegación Provincial de Transportes Terrestres y Sindicato Provincial de Transportes, se autoriza a las empresas de esta capital y provincia que así lo deseen para que puedan prestar servicio de viajeros el próximo domingo día 11 con motivo del traslado de compromisos que han de tomar parte en la elección de procurador en Cortes representante de los municipios de la provincia, rogándose a dichas empresas procuren prestar los servicios necesarios para realizar dicho traslado, aconsejando al propio tiempo a los compromisarios que tengan que trasladarse a esta capital, la utilización de los medios de transporte particulares en el supuesto de no llegar a sus respectivas localidades el servicio regular de transportes.

Segovia, 9 de enero de 1970.

El gobernador civil

## Obras de abastecimiento de agua al centro turístico de Cotos

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer, se publica una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se adjudica definitivamente la subasta de las «Obras de abastecimiento de agua al centro turístico del puerto de Cotos (Madrid-Segovia)». La adjudicación se ha hecho a favor de Constructora Alcarreña, S. A., en la cantidad de 6.444.000 pesetas, frente al presupuesto de contrata fijado en 9.382.278 pesetas.

## AGENDA PARA MAÑANA

### SABADO 10 DE ENERO

Van 10 días de 1970; faltan 355. Sol: de 8,38 a 18,8.  
Santoral: Stos. Nicanor, dc., mrs.; Gonzalo, cf.; Guillermo, Juan Bueno, obs.; Marciano, pb.; Pedro Urseolo, mj.  
Misa: De sábado.

Pensamiento: «Nuestra mejor gloria no está en no haber caído nunca, sino en levantarnos cada vez que caemos» (Goldsmith).

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12



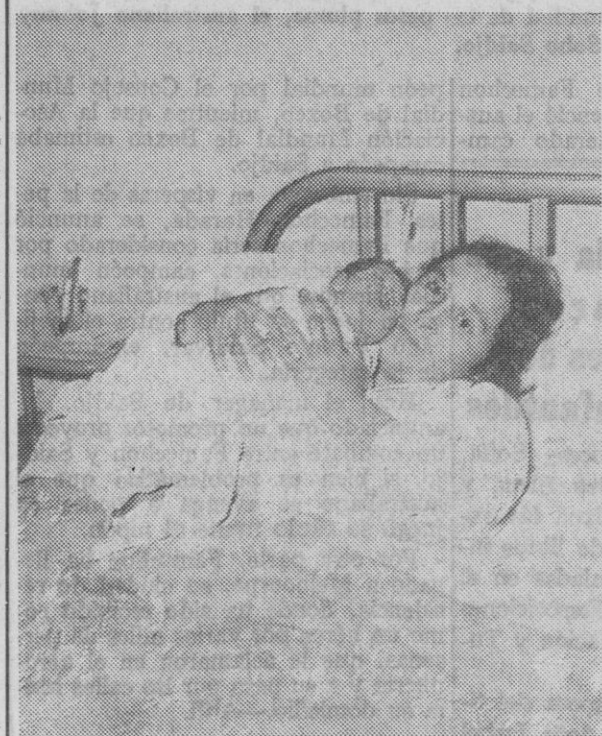
drés tiene por el éxito del festival, es que el mismo ha ofrecido cuatro de los astados que se lidien. Estos podrían proceder de su propia ganadería—aunque las reses salgan a nombre de su esposa—o de la de su suegro, Enrique Aboín.

De momento, así están las cosas. Los fines que persigue el festival y la ilusión que se está poniendo en su organización, nos hacen suponer que, en su día, se convertirá en una espléndida realidad.—A. S.

## FARMACIAS DE GUARDIA Y LOTERIA PRO CIEGOS

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5.

\*\*\*  
Premiado ayer, número 620.



Doña Isabel Hertero Ochoa, madre de seis hijos, que ayer mañana dio a luz a su 7.º vástago, una niña, cuando se encontraba esperando un taxi en una tienda de ultramarinos del barrio de San José. La feliz madre posa junto a la recién nacida, una vez que ambas fueron asistidas en la policlínica «18 de Julio».

(Foto Antonio)

Boutique  
**anteojos**

SEGOVIA

Comunica a su distinguida clientela, que a partir del lunes, día 12, comienza sus rebajas por fin de temporada

## Conservadores para congelados, enfriadores de botellas



S. Juan, 8

Tel. 2604

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

NOTAS de la ENSEÑANZA

Convocatoria de inscripciones para la asistencia a campamentos o albergues de los alumnos del Magisterio del plan 1950

Delegación Provincial de Juventudes. Sección de Enseñanzas.—Los alumnos del Magisterio del Plan 1950, que cursan los estudios por enseñanza libre y tienen pendiente la asistencia a campamentos o albergues preceptuada por las disposiciones que les afectan como parte integrante de su carrera, deberán efectuar su inscripción preparatoria, durante el mes de enero hasta el día 31, en la Delegación Provincial de Juventudes (Sección de Enseñanzas).

La convocatoria que se hace pública con la presente nota, tiene por objeto disponer de los datos precisos referentes a esta demanda para establecer sobre los mismos el despliegue de turnos a realizar durante el próximo verano.

Dado el fin que se persigue con esta convocatoria previa de inscripciones, se advierte que la omisión del requisito puede tener como consecuencia la imposibilidad de una posterior adscripción de los interesados a campamentos o albergues, por falta de puestos de asistencia, circunstancia que de manera absoluta se desearía evitar por la Delegación Nacional de Juventudes.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 9.45, Carta de ajuste, 10.00, Apertura y presentación, 10.02, Televisión escolar, 11.00, Cierre.

SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste, 2.00, Apertura y presentación, 2.02, Panorama de actualidad, 3.00, Noticias a las tres, 3.30, Ritmo 70, 3.45, Sesión de tarde.

TARDE: 5.30, Presentación, 5.31, Concierto, 6.30, Cesta y puntos, 7.30, Música-3.

NOCHE: 7.59, Avances, 8.00, Ojos nuevos, 8.30, Novela, 9.00, Telediaro, 9.25, Avances, 9.30, El Sóneca, 10.10, Galas del sábado, 11.30, El astuto, 0.25, Telediaro, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
6.45, Carta de ajuste, 7.30, Presentación y avances, 7.32, Dibujos animados, 8.00, El mundo en acción, 8.30, Voces de color, 9.00, Telediaro, 9.25, Avances, 9.30, Cita con la muerte, 10.30, Hora II, 11.00, Teatro Real, 1.00, Cierre.

PHILIPS TV Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

ANGLO mejor que la realidad! CASA SOLERA



—Dice que le corresponden quince días de vacaciones...

NOVIOS: TRESILLOS DESDE 2.900 HASTA 24.575 PESETAS
Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro (Frente Clínica Dr. Gila)

¡Espere al lunes! ¡espere al lunes!
NO COMPRE ZAPATOS HASTA EL LUNES, QUE COMENZARA LA MAS INCREIBLE LIQUIDACION
¡Anótelo, será el lunes!

Muebles de cocina DINAR en duroaluminio inoxidable, directamente de la fábrica a su cocina
Llame a los teléfonos 26-14 25-85 y le visitarán para informarle sin compromiso, fábrica Polígono Industrial "El Cerro"

Concurso para provisión de expendedorías de tabacos

El «Boletín Oficial del Estado» del día 20 de diciembre del pasado año publica la convocatoria de un concurso para la provisión definitiva de determinadas expendedorías de tabacos que se hallan vacantes en distintas provincias, entre ellas la de Segovia.

Podrán ser solicitadas por las viudas, las huérfanas, solteras o viudas; los huérfanos totales impedidos parcialmente para el trabajo, o las madres viudas de los fallecidos en acción de guerra o en acto de servicio en defensa de la Patria y por quienes reúnan las demás circunstancias especiales que figuran en la convocatoria.

El plazo para presentar las solicitudes termina el día 19 de febrero de 1970.

Las solicitudes podrán hacerse en el servicio Nacional de Loterías en Madrid o en las delegaciones de Hacienda de las provincias respectivas, utilizando los impresos especiales que se facilitan en dichos centros.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos y dos defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Julio Plaza y Fernández, hijo de Enrique y María Pilar; María Belén Vicenta y Rodado, de Felipe y Florentina; María Eugenia y María José Martín y Martín, hijas de Juan y Felipa Juana; María del Carmen Muñoz y Romero, de Miguel y María del Carmen; Mario Sebastián y Miguel, de Mario y Tomasa; María Josefa Rodríguez y González, de Francisco y María Josefa.

Defunciones: Piedad Hoyos y Fernández, de 70 años; María Jesús Ortega y Calvo, de ocho días.

EXPRESION DE GRATITUD

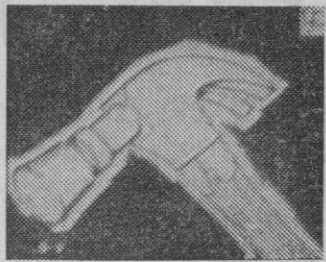
Los padres y hermano del joven Mariano Herranz Machado (que en paz descanse), fallecido en Nava de la Asunción, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, así como a las que les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

SEGOVIA RELIGIOSA

Cultos en honor de la Sagrada Familia

Como en años anteriores, se dedicará en la iglesia parroquial de El Salvador en los días viernes, sábado y domingo, un triduo en honor de la Sagrada Familia a intención de la Visita Domiciliaria. Hora: viernes y sábado, a las siete y media; el domingo, a las cinco, con sermón, este último día, a cargo de don Fulgencio Navas, sacerdote adscrito a la parroquia.

ELOISA DICE: INUNDACIONES EN CORDOBA Y SEVILLA



Cuando trabaje con el martillo

Evite hacer marcas en la madera o en el metal cuando trabaje con el martillo, poniéndole un protector de goma por el lado que usa para clavar.

Prácticas azucareras para niños

Los frascos de plástico con vertedor que usamos para la salsa de tomate, la mostaza o la mayonesa, sirven de excelentes azucareros para los chiquillos, pues pueden sacar perfectamente el contenido sin derramarlo y sin peligro de que se rompa el frasco, ya que es de plástico blando. Si la perforación del vertedor es pequeña, hágala más grande cortando simplemente la punta con las tijeras.

Protectores para el pastel de crema

Si necesita llevar fuera de casa un pastel que tiene crema por encima y debe cubrirlo para proteger el decorado o la cobertura, inserte unos palillos de dientes alrededor y métele en una bolsa de plástico. Su pastel irá bien envuelto y los palillos impedirán que se adhiera el plástico estropeando su parte superior.

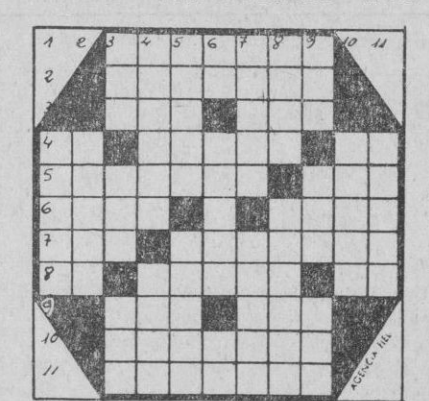
EL ARTE DE AMAR ES...

Desear el bien de todos. Esta benevolencia universal tiene su sacramentalidad. Dios está esperando que florezcan estos generosos deseos para derramar prosperidades sobre el mundo.

Señor bendice a los que van en este mismo autobús, a los que viven en esta casa por donde paso, a los trabajadores de esta obra, a los muchos desconocidos con quienes me cruzo en la calle.

(Es un consejo de Cáritas)

SEPA Vd. perder el tiempo
CRUCIGRAMA NUMERO 4.730



HORIZONTALES: 1. Embustero.—2. Las aduena.—3. Quire. Pasión de enojo.—4. Símbolo del sodio. Ciudad y puerto ruso. Número romano.—5. Obedeciera. Adverbio de lugar.—6. Hueco. Marchitar.—7. Manto beduino. Excita amor a alguien.—8. Siglas comerciales. Perro entre dogo y lebril. Pronominal.—9. Labre. Consonante.—10. Prendas masculinas con mangas y faldones cruzados.—11. Traicionero. VERTICALES: 1. Terrenos llanos entre montañas.—2. Finaliza.—3. Río italiano. Medida de longitud. Dios musulmán.—4. Lejano. Criba grande.—5. Rinoceronte. Sube.—6. Símbolo químico. Instrumento quirúrgico. Número romano.—7. Nombre de mujer. Pico de los Pirineos.—8. Extraña. Afilas.—9. Constelación boreal. Condimento. Demostrativo.—10. Personaje mitológico de alas de cera.—11. Rostros.

Solución al crucigrama número 4.729
HORIZONTALES: 1. Bananas.—2. Económico.—3. Yen. Tan.—4. IL. Ranas. Tu.—5. Mirasen. Pas.—6. Amor. Bola.—7. Non. Badanas.—8. En. Mar. Re.—9. Sil. Dan.—10. Emirato. 11. Toneles.

VERTICALES: 1. Imane.—2. Limón.—3. Bey. Ron. Set.—4. Acerar. Mimo.—5. Nonas. Balín.—6. An. Negar. Re.—7. Notan. Dedal.—8. Amas. Básate.—9. Son. Pon. Nos.—10. Talar.—11. Usase.

Necesitamos Representante
con vehículo propio
Ramo: Droguería
Perfumería
Artículos de limpieza y Papelería
para Segovia, Avila y Salamanca
Interesados dirigirse: Sr. Aranda Trav. de Cobaleda, 1. Avila

INUNDACIONES EN CORDOBA Y SEVILLA

LOS PUERTOS DE ESTA CAPITAL Y DE SANLUCAR DE BARRAMEDA HAN SIDO CERRADOS

Sevilla, 8.—Han sido cerrados los puertos de Sevilla y Sanlúcar de Barrameda, a consecuencia de la gran crecida del río Guadalquivir, que ha alcanzado un nivel de cuatro metros por encima de su cauce.

El temporal de agua que desde hace días azota la región, ha ocasionado ya diversas inundaciones en los barrios bajos de la capital sevillana, y se teme que las pérdidas puedan ser importantes.

En la pasada noche, una casa de dos plantas, de la calle Conde de Ibarra, se desplomó con gran estrépito, sin que por fortuna se produjeran víctimas.

La circulación por carretera ha sufrido cortes importantes como el de la ruta nacional Madrid-Cádiz, en donde a la altura de Ecija se produ-

jo una invasión de las aguas en un tramo de dos kilómetros.—E. Press.

LA CIUDAD DE CORDOBA, INUNDADA

Córdoba, 8.—El temporal de lluvias ha ocasionado inundaciones en distintas zonas de esta ciudad. A su paso por Córdoba, el Guadalquivir experimenta una total crecida y su altura alcanza 3,45 metros, algo menor, de todas formas, que la alcanzada en el pasado día de Reyes que fue de 4,20 metros.

Las obras de contención efectuadas en el sector de la ribera impiden hoy, como ya ocurriera tantas veces, que se produzca el desbordamiento del Guadalquivir, cuya crecida en ocasiones semejantes a las de ahora causaban una seria inquietud entre los habitantes del llamado «Campo de la Verdad».

Como las lluvias que se registran estos días no son normales—esta madrugada se midieron en Córdoba 54 litros por metro cuadrado—, se han registrado inundaciones de alguna importancia en diversos sectores de la ciudad, a los que acudió el Servicio de Bomberos, con la colaboración del Parque de Maquinaria de la Diputación, para achicar aguas y evitar

DESMENTIDO NO HA HABIDO NINGUN CAMBIO EN LA EDITORIAL SEIX Y BARRAL

Barcelona, 9.—«No hay cambios de ninguna clase en el seno de la empresa y D. Carlos Barral sigue ejerciendo de las mismas funciones que venía desempeñando, así como sus colaboradores doña Rosa Regás y don Rafael Soriano», ha manifestado el señor Comas, uno de los directores de la empresa editorial Seix & Barral, S. A., a preguntas de un redactor de Cifra, que continúa:

Los periódicos barceloneses recogían un rumor según el cual en el seno de la citada empresa se habían producido modificaciones en los puestos ejecutivos, determinados por razones de matiz ideológico e impuestos por el grupo Seix-Comas.

El señor Comas ha dicho que «somos los primeros sorprendidos por tales informaciones. En breve plazo daremos una nota a la prensa, pero ya pueden adelantar que no hay nada cierto en dichos rumores».

En el domicilio del señor Barral, en Barcelona, se ha facilitado la siguiente escueta información: «El señor Barral no ha dimitido.»

Guía Médica Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNÁNDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 1822

ENRIQUE CASAS VEGA
Médico - dentista
Consulta diaria de 10 a 1
Tardes, con día y hora convenientes.
Avda. Fernández Ladreda, 4, 2.º piso
Teléfono 3860 - Segovia

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta, de 3 a 6 tarde,
todos los sábados.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.
Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

Lo ha dicho... CALZADOS JUANJO
Liquidamos hasta el último par de invierno

Table with 2 columns: Article name and price. Includes Botas señora, Skay, Zapatos caballero, Zapatos sport, etc.

Table with 2 columns: Model name and price. Includes Zapatos caballero, Tacones finos, Niños (y modelos series), etc.

VEA ESCAPARATES Y ELIJA EL MODELO QUE LE GUSTE
¡Jamás vio algo igual! ¡A calzarse todo el mundo!
PRECIOS ESPECIALES POR CANTIDAD
No admitimos encargos por teléfono

# El secuestro del "Convair" de Iberia PRIMER SECUESTRO AEREO DESDE TERRITORIO FRANCÉS

**Un avión, en vuelo París-Roma, llevado al Líbano**

París, 9.—Un pistolero se apoderó a primeras horas de hoy de un avión (Boeing 707) de la «TWA» ordenando al piloto que volara hacia Damasco, según ha declarado en esta capital un portavoz de la mencionada compañía aérea.

El secuestrador, armado con una pistola y un fusil automático, era uno de los cuatro pasajeros que subieron al avión en París, poco después de que llegara procedente de Nueva York.

**A ROMA**

El avión despegó en dirección a Roma con siete pasajeros y ocho tripulantes a bordo, deteniéndose luego en la capital italiana para repostar añadió el portavoz.

Se cree que se trata del primer secuestro aéreo realizado desde territorio francés.

El avión salió de Roma para Damasco alrededor de las 2,00 (hora española), de hoy.

No se conocen más detalles sobre el secuestro.—Efe-Reuter.

**EN BEIRUT**

Beirut, 9.—El «Boeing 707» de la «Transworld Airlines», secuestrado entre París y Roma por dos pistoleros, aterrizó en Beirut a primeras horas de hoy tras una noche de vuelo en la que se disparó al menos un tiro en el interior del aparato.

Numerosos soldados acordaron la pista mientras el avión, que llevaba 11 tripulantes y nueve pasajeros aterrizó a las 5,13 (hora española).

Los primeros informes de un portavoz de la compañía aérea en Nueva York y otras capitales europeas, así como los medios informativos próximos al aeropuerto de París indican que uno de los secuestradores vigila la cabina de mando y otro permaneció de guardia junto a los pasajeros.

Se estima que los secuestradores pidieron al piloto que los llevara a Damasco, pero cambiaron de opinión una vez que el «707» despegó de Roma.

El «Boeing 707», valorado en una suma equivalente a los 560 millones de pesetas, hizo un aterrizaje perfecto.—Efe-Reuter.

**REPRESENTACIÓN CONTRA ISRAEL**

Beirut, 9.—Aunque en los primeros momentos se creyó que eran dos

los secuestradores, parece que en realidad se trata de uno solo: Un joven francés llamado Christian René Belon, según la rectificación hecha por las autoridades libanesas.

Belon secuestró el avión—se dice— en protesta contra una incursión de represalia israelí contra el Líbano.

**DIEZ O MAS DISPAROS**

El piloto, Kenni Marks, manifestó a los informadores que el joven disparó diez o más tiros contra el tablero de instrumentos.

Ninguno de los nueve pasajeros que viajaban a bordo del aparato sufrió heridas.—Efe-Reuter.

**LA ESCALA EN PARÍS**

Roma, 9.—Una hora de dramática tensión se ha vivido la noche última en el aeropuerto «Leonardo de Vinci» de Roma, cuando el «Boeing 707» de la T. W. A. que debía haber concluido su viaje en la capital italiana procedente de Baltimore, con nueve pasajeros y once tripulantes a bordo, fue obligado por un joven, al parecer de nacionalidad francesa, a continuar viaje hacia el Oriente Medio.

El hecho—el segundo acto de piratería aérea que tiene como escenario el aeropuerto de Roma en poco más de dos meses, después del que fue protagonista el italo-norteamericano Raffaele Minichiello—dio lugar a una extraordinaria movilización de policía y a la adopción de especiales medidas de seguridad por parte de las autoridades italianas, las cuales sin embargo, prefirieron para salvaguardar la vida de los tripulantes y pasajeros, dejar partir el aparato para Beirut, después de repostar.—Efe.

**(Viene de la página 6.)**

no Ventura Rodríguez abonó el importe del billete dando 1.500 pesetas y obteniendo la devolución de 90, puesto que el del pasaje era de 1.410. La petición del billete de pasaje fue normal, como ha manifestado la señorita Adela Rodríguez. Ante ella se hallaba un joven bien vestido, algo nervioso, que se fumó dos cigarrillos durante los veinte minutos que permaneció en la agencia. En principio solicitó un billete para el traslado de Madrid a Zaragoza. Extendió el documento a su nombre, se redactó y pidió que el billete fuera también de regreso a Zaragoza a Madrid. Dio excusas a la empleada, quien satisfizo la nueva petición de Ventura Rodríguez.

**UNA IDEA FIJA: IR A AMERICA**

El domicilio de Mariano es una casa de la clase media que ofrece una presencia acogedora, familiar. El padre, don Mariano Rodríguez Alonso, es empleado del Instituto Ibsy. La madre, doña Soledad Aulade, se dedica a las labores propias del hogar. En cuanto a estudios, había terminado el quinto curso de bachillerato e iba a iniciar el sexto, pero se había decidido por el campo de la informática y en la academia a la que acudía seguía la rama de perforista. A las ocho y media de la mañana salía de

# Minas de Asturias

**(Viene de la página 6.)**

Hunosa se han registrado 282 ausencias.

**TOTAL DE PARADOS, 686; SUSPENDIDOS, 10.883**

Finalmente agrega el S. I. S., que el total de hombres en paro en la jornada de hoy es por lo tanto de 686, debiendo tenerse en cuenta que 10.883 se hallan sancionados por «Hunosa» con suspensión de empleo y sueldo hasta el día 11 del actual, inclusive.

**EN BARCELONA**

Barcelona, 9.—Seiscientos quince productores directos, que integran el primer turno de trabajo en la Maquinista Terrestre y Marítima, han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo lunes, por decisión de la empresa ante el conflicto colectivo y el paro provocado en el día de ayer, según han informado a Cifra en la dirección de la factoría.

Se calcula que la medida, que se aplicará también a parte de los otros turnos de tarde y de la noche, no llegue a alcanzar la cifra de 900 productores sancionados.

El conflicto se suscitó por la aplicación del sistema de incentivos aprobado por la Delegación de Trabajo y que desde hacía seis meses había ido siendo aplicado a los diferentes secciones. En la última que entró en vigor, la de material ferroviario, fue donde se inició el conflicto, que se extendió posteriormente a toda la factoría, lo que hizo que la empresa pusiera el caso en mano de las autoridades correspondientes.

Según las mismas fuentes, el resto de la plantilla desarrolla su trabajo con toda normalidad.—Cifra.

## BERNADETTE DEVLIN quiere un nuevo juicio

Londonderry (Irlanda del Norte), 8.—Bernadette Devlin, la joven miembro del Parlamento británico que fue sentenciada a seis meses de cárcel el pasado diciembre iba a retirar su apelación a un tribunal supremo y solicitar un nuevo juicio.

Bernadette, de 22 años, fue acusada de tomar parte en los sangrientos disturbios religiosos del mes de agosto pasado en esta ciudad.—Efe.

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27. Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

casa para comenzar los estudios y volvía a las diez y media, también de la mañana. Después ya no salía y llevaba el tiempo con sus estudios, lecturas, televisión, etc.

Sin embargo, Mariano Ventura tenía una idea fija: la de marchar al extranjero. De ir a América una vez obtenido el título de periodista. En América seguiría estudiando.

**LA PISTOLA, DE JUGUETE, ERA DE HIERRO COLADO**

Se ha sabido que la pistola que utilizaba el joven secuestrador no era de plástico, como se ha venido diciendo, sino de hierro colado, aunque de juguete. Sin embargo, la munición era del tipo Winchester, calibre 22, que se vende en las armerías.

**COMPORTAMIENTO NORMAL COMO ALUMNO**

«Es muy difícil conocer un muchacho que sólo permanece en la academia la hora que dura la clase, y máxime cuando la materia que viene a aprender es perforación», ha manifestado doña Mercedes Afuera Cortés, directora de la Academia Afuera.

En la academia—continúa diciendo doña Mercedes—hay cerca de mil alumnos. A Mariano no le conozco personalmente, como a la mayoría de ellos. Por la dirección sólo pasan aquellos que se distinguen precisamente por alguna anomalía. He visto la ficha de Mariano, y su comportamiento y asistencia a clase es normal. Se matriculó el pasado día 5 de noviembre. El día 6 de ese mes faltó a clase. Nuevamente ha faltado hoy».

El periodista creía que la directora conocía la historia de que había sido protagonista su alumno. Pero no fue así. Cuando doña Mercedes dijo que Mariano no había asistido a clase, el periodista le dijo que era lógico, pues estaba en Zaragoza a buen recaudo tras haber intentado secuestrar un avión. Conforme se iba enterando de la historia, doña Mercedes palidecía. Se quedó completamente atónita, como si le contasen un cuento chino. Le costaba trabajo creerlo. Creía que se le estaba pidiendo un informe del joven para una posible colocación en el momento que finalizase el cursillo.

**UN JOVEN MELENUDO DESPERTO SOSPECHAS**

Se ha sabido, que, con ocasión de proceder a la identificación de los pasajeros, se notó sospechoso a un joven melenudo, muy bien vestido, que viajaba en el avión. Sometido a interrogatorio, incurrió en numerosas contradicciones, no pudiendo justificar el dinero que llevaba. Parece ser que está implicado en asunto de delitos comunes y se encuentra ahora detenido.

**(Resumen de Cifra)**

**RETRATO PSICOLOGICO DEL SECUESTrador**

El retrato psicológico que podemos trazar de Mariano Ventura Rodríguez a través de sus lecturas, es en cierto modo desconcertante: En los anaqueles de su habitación se agrupan libros tan dispares como las obras completas del místico San Juan de la Cruz, una biografía de Napoleón, «Triunfo», del escritor católico francés Michel Quoist, varios volúmenes de Julio Verne, ensayos sueltos de Proust y algunas obras de Cervantes.

Pero junto a estos libros un tanto anárquicamente elegidos, Mariano Ventura tiene otros de la segunda guerra mundial. Mariano admira seguramente a Napoleón, pero también a San Juan de la Cruz. Lee a Proust, pero también al romántico Víctor Hugo. El autor del secuestro fallido es un autodidacta que aspira a pasar por la Universidad y estudiar Filosofía y Letras, un muchacho de personalidad inmadura.

Hay sin embargo, un hecho, el más contradictorio de su vacilante personalidad: su admiración simultánea hacia Hitler y Fidel Castro, Rommel y Che Guevara. En la cabecera de su cama hemos visto las memorias de Rommel. Las informaciones de Zaragoza nos lo presentan como admirador de Fidel Castro y Che Guevara. Hay una clara alusión de Mariano, cuando el avión intentaba repostar en el aeropuerto de Sanjurjo, en Zaragoza, sobre su «odio a los capitalistas».

Sin embargo, en su habitación no hemos visto las fotografías o los posters al uso de Castro o Guevara, sino el retrato de Hitler y la fotografía legendaria de Rommel con sus gafas del Afrika Korps, el hombre de los audaces golpes de mano en el desierto norteafricano.

En la anécdota de la aventura, hay otras alusiones contradictorias que acreditan a Mariano como un muchacho no sólo intelectual, sino emocionalmente inestable. Dentro del avión se refirió a «presuntos problemas fa-

milares». En principio nada deja traslucir que los hubiera. «Es un santo», insiste su madre.

**EL AVION REGRESO A MADRID**

Zaragoza, 8.—Una vez que prestaron declaración en el Juzgado militar correspondiente los tripulantes del avión «Convair», secuestrado ayer, emprendieron con dicho aparato viaje de regreso a Madrid, a las ocho de la noche.—Cifra.

**MAS DE 100 AVIONES SECUESTRADOS EN LOS ULTIMOS ANOS**

Madrid, 8.—A 105 se eleva el número de secuestros de aviones consumados desde el 1 de enero de 1967 hasta la fecha. En esta cifra no están incluidos los intentos de secuestros que fueron impedidos como el que anoche se hizo abortar en Zaragoza, cuando se pretendía desviar de su ruta a un avión de Iberia.

Los secuestros de aviones empezaron en 1967, en el que se produjeron seis de ellos. No se conoce el número de intentos fallidos que se produjeron en dicho año. En 1968, los aviones secuestrados fueron 27, de los cuales 24 fueron desviados a Cuba.

A lo largo de 1969, setenta y un aviones fueron secuestrados; 62 de ellos en el hemisferio americano.—Cifra.

**SE ENCUENTRA EN ESPAÑA EL DIRECTOR DE SEGURIDAD DE LA ASOCIACION INTERNACIONAL DE TRANSPORTE AEREO**

Madrid, 8.—«Muchos secuestros de aviones como el ocurrido ayer a la compañía Iberia, son iniciativa de individuos que buscan así, por muy diferentes razones, una publicidad», dijo a Cifra el señor Anthony Stephen, director de Seguridad de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo (IATA), que esta mañana llegó a Madrid y se encontró con el secuestro del avión Madrid-Zaragoza. Procedía de Montreal.

El señor Stephen ha venido a España como director de Seguridad de la «IATA», para analizar y prevenir muchos más problemas.

«Durante seis meses—dijo—, visitaré los 104 países asociados a la «IATA», para exponer todo el programa de seguridad que nuestro organismo está montando.—Cifra.

**NO UN CONSEJO DE GUERRA, SINO UN TRIBUNAL ESPECIAL**

A Mariano Ventura no le juzgará un consejo de guerra. En el caso del avión secuestrado en Zaragoza va a aplicarse la casi recién estrenada ley Penal y Procesal de la Navegación Aérea, de diciembre de 1964. Ley que establece la constitución de un tribunal especial aeronáutico, nombrado por el Ministerio del Aire.

Don Martín Bravo Navarro, asesor jurídico del Ministerio del Aire y coordinador en España del Instituto Iberoamericano de Derecho Aeronáutico y del Espacio, expone así el procedimiento a seguir en nuestro país y en este caso.

**CONVENIO DE TOKIO**

«El pasado día 30 de diciembre entró en vigor para España el Convenio de Tokio, acuerdo internacional sobre apoderamiento ilícito de aeronaves. Pero en este caso, el convenio no interviene para nada, ya que hace referencia a los casos en que no exista una legislación penal nacional aplicable. Es un convenio para resolver competencias.

En el caso de España, está todo perfectamente claro. El secuestrador es español, la aeronave española y ha ocurrido en territorio nacional.»

**EL DELITO**

«El apoderamiento ilícito de aeronaves constituye un atentado contra la libertad de navegación aérea. En la ley de Navegación Aérea se califica como delito contra derecho de gentes.

No se trata de un acto de piratería, sino de intimidación desde el interior de la aeronave y apoderamiento posterior.»

**PENA Y CIRCUNSTANCIAS MODIFICADAS**

«Por este delito, establece la ley que pueden imponerse las penas máximas. En cuanto a las circunstancias modificativas, se remite la ley a las establecidas en el Código Penal Común. El tribunal podrá imponer la pena inferior en uno o más grados a la señalada al delito consumado, cuando concurren dos o más circunstancias, o una muy calificada. Lo mismo si el delito se considera frustrado.»

**TRIBUNAL ESPECIAL**

«De los delitos militares entiende el consejo de guerra. Pero en el caso de apoderamiento de aeronaves en vuelo, la ley de Navegación Aérea establece que se nombre por el Ministerio del Aire un tribunal especial aeronáutico. Este tribunal estará integrado por pilotos muy probados y por asesores jurídicos. Lo presidirá un general piloto e intervendrán como vocales dos pilotos militares, generales o jefes y dos jefes del Cuerpo Jurídico del Aire.»

**EL PADRE DEL SECUESTrador, A ZARAGOZA**

Don Mariano Rodríguez Alonso, padre del joven secuestrador del avión de Iberia en vuelo Madrid-Zaragoza, salió ayer hacia esta capital en un coche particular con intención de ponerse en contacto personal con su hijo y con las autoridades.

## Baja el precio del oro en LONDRES

### Por debajo de su paridad oficial

Londres, 8.—El precio del oro en el mercado libre londinense se colocó por debajo de su paridad oficial, de 35 dólares una onza, por primera vez en la historia.

Tan pronto como abrió el mercado esta mañana, el grupo encargado de fijar el precio de apertura decidió que el cambio hoy fuera de 34,975 dólares por onza, 2,5 centavos por debajo de su paridad oficial.—Efe.

**PREVISION SANITARIA NACIONAL**

**AGRUPACION MUTUAL DEL AUTOMOVIL**

**SEGURO OBLIGATORIO**

Se convoca a los señores mutualistas a Junta General Ordinaria que se celebrará en el domicilio social, Villanueva núm. 11, Madrid, el día 31 de enero, a las diecinueve horas treinta minutos en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Memoria y Cuentas del ejercicio 1969.
- 3.º Proyecto de Reglamento.

Madrid, 9 de enero de 1970.

LA JUNTA RECTORA

# mañana sábado

# 10

comenzamos las **REBAJAS** que constituirán

## el mayor acontecimiento del 70

Simultáneamente en

Salón de Modas

NAPOLÉS

Quintanilla

Nevado BOUTIQUE

### Ver... no cuesta nada y comprar... casi nada

## ¡Espere al lunes! ¡espere al lunes!

NO COMPRE ZAPATOS HASTA EL LUNES, QUE COMENZARA LA MAS INCREIBLE LIQUIDACION

## ¡Anótelo, será el lunes!

# Aquí, todos los DEPORTES

## AT. DE MADRID Y BARCELONA pacientes acreedores del Flamengo

Madrid, 8.—«Son absolutamente inexacatas las declaraciones del señor Riche sobre la deuda que el Flamengo tiene con el Atlético de Madrid por el traspaso a aquel club brasileño del jugador Reyes», ha declarado hoy a Alfili el gerente del Atlético, don Arturo Manrique.

El señor Manrique añadió: «La transferencia del jugador Francisco Reyes Villalba al Flamengo se efectuó en el mes de agosto de 1967 y no en 1968 como ha declarado el Flamengo a la Delegación de Alfili en Río de Janeiro.

«Indican también que el precio del traslado fue de un millón quinientas mil pesetas, y que parte de ese dinero se abonó ya al Atlético. ¿Tiene algo que aclarar al respecto, señor Manrique?

«Sí; que no fue ese el importe de la transferencia. Reyes fue traspasado al Flamengo por dos millones

seiscientos mil pesetas. El Flamengo dio parte de ese dinero, pero precisamente esa cifra que indican, el millón quinientas diez mil pesetas, es la que actualmente adeuda el club brasileño al Atlético de Madrid.

El gerente rojiblanco continuó diciendo: «También es inexacto que exista una cláusula en el contrato de transferencia por la que el Flamengo puede devolver a Reyes al Atlético, en el caso de que no se abonara el importe de la cesión; más aún, teniendo en cuenta que los servicios de ese jugador han sido aprovechados por el Flamengo desde el momento mismo en que se produjo el traspaso.

«(El Barcelona se cargó ya de paciencia), ha declarado por su parte el gerente barcelonista, don Juan Gich, refiriéndose a la deuda que el Flamengo tiene con el club azulgrana por el traspaso del jugador Silva.

El señor Gich añadió: «Durante largo tiempo, el Barcelona dio toda clase de facilidades, y en vista de que esa postura nuestra no solucionaba nada, tuvimos que recurrir a la autoridad de la Federación Española de Fútbol.

El gerente barcelonista continuó diciendo: «Lo gracioso es que, ahora, el Flamengo hable de conseguir que les hagamos un parcelamiento de la cantidad que nos adeudan. El Barcelona ya hizo ese parcelamiento y dio toda clase de facilidades, con plazos, etc. Ya es hora de que nos paguen.

## ATLETISMO CUATRO SEGOVIANOS ENTRE LOS 100 MEJORES DE 1968-69

Se ha recibido en la Federación Provincial de Atletismo el ranking nacional absoluto de los 100 mejores atletas españoles en la temporada 1968-1969; entre éstos se encuentran los segovianos siguientes, todos ellos del C. A. Joaquín Blume:

Antonio Pinillos Grande, en 3.000 metros lisos consigue el puesto 26 de España, con una marca de 8-40. En 5.000 metros, el puesto 43, con una marca de 15-12-2. En 1.000 metros, el puesto 21, con 2-31-1.

Esteban Santuste Viniestra, en 10.000 m. marcha, consigue el puesto 39 de España, con una marca de 56-6-6.

Antonio García Sánchez, en 10.000 metros marcha, el puesto 52, con una marca de 57-30-2.

José Antonio Santos García, en 10.000 m. marcha, el puesto 91, con una marca de 61-15.

## Segunda categoría regional de la Federación Oeste

GRUPO PRIMERO

Colenda C., o;	Peñañiel, o (día 8).
Traspinedo, 5;	Alcazarén, o.
Colenda Cuéllar, o;	Aldeamayor, 1.
Campaspero, 4;	Cogeces, 2.
Portillo, 1;	Peñañiel, 1.
Mojados, 1;	Cuellar, 7.
Pedrajas, 1;	Tudela, 1.

Grupo primero

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Aldeamayor	11	10	0	1	32	9 20
C. D. Cuéllar	11	9	0	2	39	8 18
Traspinedo	11	8	1	2	23	9 17
Pedrajas	11	10	7	1	21	8 15
Tudela Duero	12	6	3	3	19	13 15
Portillo	11	5	8	4	24	10 12
Campaspero	10	4	3	3	20	18 11
Olmedo	11	4	1	6	22	17 9
Cogeces	11	3	3	5	15	19 9
Colenda Cuéllar	11	2	7	7	24	6
C. D. Castillo	11	2	1	7	6	30
Alcazarén	11	0	3	8	8	37 3
Mojados	10	0	2	8	6	40 2

## Primera Regional y Copa Ramón Triana

RESULTADOS

Tomelloso, o; Getafe, 2.  
 Acueducto, o; Guadalajara, o.  
 Aranjuez, 2; Femsá, o.  
 Avila, 4; Cuatro Caminos, 1.  
 Rayo Vallecano, 3; Leganés, 2.  
 Fuencarral, 4; Almagro, 1.  
 Aravaca, 1; Socuéllamos, 3.  
 Sta. Bárbara, 1; Puerta Bonita, 1.

Clasificación

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Getafe	15	13	2	0	36	10 28
Guadalajara	16	9	5	2	34	9 23
Socuéllamos	15	9	2	4	32	12 20
Leganés	15	8	4	3	24	15 20
Acueducto	14	7	4	3	20	19 18
Alcazar	16	6	4	3	29	17 17
Avila	14	5	3	25	13	16
Aranjuez	15	2	6	26	10	16
Aravaca	15	7	1	7	18	25
Tomelloso	15	4	3	19	16	14
C. Caminos	15	5	3	7	24	17 13
Fuencarral	15	5	2	8	16	21 12
S. Bárbara	15	4	3	8	15	25 11
Femsá	15	4	2	9	19	20 10
Almagro	15	3	3	9	21	33 9
Plata	14	2	2	10	13	37 6
P. Bonita	14	1	2	11	15	37 4

COPA RAMÓN TRIANA

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Getafe	18	16	2	0	47	15 34
R. Madrid	17	14	0	3	58	9 28
Rayo V.	18	10	0	5	32	17 25
Guadalajara	18	9	6	3	34	24 24
Socuéllamos	18	10	2	6	34	21 22
Leganés	18	8	5	5	27	20 21
Acueducto	17	8	4	5	24	17 20
Tomelloso	17	7	5	5	22	17 19
Aranjuez	18	8	3	7	29	23 19
Avila	17	7	4	6	26	16 18
Alcazar	17	6	5	6	29	30 17
At. Madrid	17	6	4	7	27	25 16
Aravaca	18	7	1	10	20	37 15
Femsá	18	5	3	10	26	33 13
C. Caminos	17	5	3	9	24	35 13
Fuencarral	18	5	3	10	17	32 13
S. Bárbara	18	4	3	11	16	34 11
Almagro	18	4	3	11	23	43 11
Plata	18	2	4	12	13	39 6
P. Bonita	17	1	3	13	17	44 5

## BOXEO Nuevas normas de la Federación para la organización de combates Se prohíbe la asociación entre promotores

Madrid, 8.—La Federación Española de Boxeo acordó hoy nuevas normas referentes al cumplimiento y ejecución del contrato de concesión de licencias para la celebración de reuniones de boxeo profesional.

Según estas nuevas normas, los interesados optan a una licencia hasta la fecha límite del 1 de enero de 1970.

Se establecen dos categorías: primera y segunda.

## Los entrenadores italianos no quieren jugadores con pelo largo

Roma, 8.—Los entrenadores del fútbol italiano se muestran contrarios con los cortos de pelo tipo "hippie", las barbas y las patillas largas.

Uno de los citados entrenadores, Helenio Herrera, del Roma, ha manifestado que el pelo largo impide cabecer con precisión el balón.

Entre los preparadores que han aconsejado a los jugadores que se corten el pelo, se hallan los del Milán y el Internazionale. Han amenazado con multas a los jugadores que se dejen el pelo estilo "hippie".

Helenio Herrera, en la tabla de anuncios del Roma, ha puesto la siguiente advertencia: "Todos los jugadores deben controlar su peso, su pelo y sus patillas por razones técnicas".—Alfil.

## BALONCESTO Italia ganó la Copa Latina junior Venció a España por 74-64

Madrid, 8.—Italia, tras vencer esta noche a España por 74-64, se ha adjudicado la Copa latina de baloncesto junior, "Trofeo Príncipe de España", que fue entregado al capitán del conjunto ganador por el Rey Constantino, de Grecia.

Presidió el encuentro Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaban el Rey Constantino, el príncipe don Alfonso de Borbón y Dampierre, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch y otras autoridades.

El Príncipe de España entregó al capitán del equipo español la copa destinada al subcampeón.

En el primer partido, Francia derrotó a Portugal, por 69-58.

En el último partido del torneo —y que decidía el ganador—, Italia, como se presumía, se impuso a España, por setenta y cuatro puntos a sesenta y cuatro. La primera mitad había finalizado con treinta y nueve a treinta, a favor del equipo italiano.

España salió con una táctica de zonas y pronto se vio que era contrarrestada magníficamente por la calidad de los jugadores italianos. Los españoles estuvieron bien bajo la canasta, pero en seguida se vio que fallaban en el ataque, siendo una de las razones no poseer un hombre que se defendiera a la altura de las circunstancias en el puesto base. Se probaron varios hombres, pero ninguno rindió lo que se esperaba.

Arbitraron los colegiados Batista, de Portugal, y Maloubier, de Francia. El portugués, con criterio, estuvo bien, aunque favoreció ligeramente a los españoles. El francés, sin criterio, cometió muchos errores, siempre favorables a los italianos, por lo que su actuación fue protestada.

Los anotadores han sido los siguientes:

Italia.—Cagliaris (14), Della Fio-

## BOBSLEIGH LOS ESPAÑOLES, quintos en los entrenamientos

Cortina D'Ampezzo, 8.—Debido a las malas condiciones de la pista, el jurado internacional de los Campeonatos de Europa de bobsleigh de cuatro plazas, ha decidido que dicha competición, que se iniciará el próximo sábado en la pista olímpica, se celebre a dos mangas o descensos, en lugar de las cuatro, como señalan los reglamentos. Por otra parte, citamos que en los entrenamientos efectuados ayer, el cuarteto español, formado por Baturone, Pérez Vega, Cano y Rosal, consiguió el quinto mejor tiempo de la jornada, con un registro de 1-27-35. Los mejores fueron los italianos Gaspari, Armano, Zandonele y Bompanin, los cuales totalizaron 1-23-11, seguidos de dos equipos alemanes occidentales y un rumano.

## Clausura, por un partido, de los campos del Estepona y Calahorra

Entre los acuerdos del Comité de Competición, sobre sanciones en Tercera, figuran clausurar por un partido oficial los terrenos de juego de los clubs Estepona y Calahorra, por graves incidentes de sus públicos.

Imponer sanciones económicas a los clubs At. Monzón, Algeciras, Benicarló, Quintanar y Hullera, por incidentes de sus públicos.

MUNDO SUSTITUYE A COBO EN EL MURCIA

Murcia, 8.— En el Murcia se ha producido el relevo del entrenador. Ramón Cobo ha rescindido su compromiso con el club de La Condomina y la directiva murciana acaba de contratar a Mundo, ex preparador del Valencia, como nuevo entrenador, por lo que resta de temporada.

Cobo ha rescindido el contrato a requerimiento de la directiva a causa de la precaria marcha del equipo en la Liga.

## Primera División de juveniles

Guad. el Jelú, 4;	Leganés, o.
R. Madrid-Henares (suspendido).	Atlético A, 2; Chamartín, o.
Plus Ultra A, 1;	Segoviana, 1.
Rayo V. A, o;	C. Caminos, 1.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid A.	13	13	0	0	61	8 26
Atlético A.	14	12	1	1	46	11 25
Guad. el Jelú	14	10	2	2	44	11 22
Cuatro Caminos	14	8	3	3	19	8 19
Chamartín	14	6	3	5	36	17 14
Plus Ultra A.	14	5	1	8	18	27 11
Rayo Vall. A.	14	4	0	10	17	33 8
Segoviana	14	3	2	10	12	35 6
Henares	13	2	1	10	9	45 5
Leganés	14	0	2	12	11	58 2

¡Espere al lunes! ¡espere al lunes!

NO COMPRE ZAPATOS HASTA EL LUNES, QUE COMENZARA LA MAS INCREIBLE LIQUIDACION ¡Anótelo, será el lunes!

## CONSEJO DE GUERRA contra los atracadores del BANCO DE BILBAO

Barcelona, 8.—Treinta años de reclusión mayor ha solicitado el fiscal auditor en el consejo de guerra celebrado esta mañana en el Gobierno Militar de la plaza, para Humberto Carmona Paz, José Fernández Badillo, Abdel Hafour Kadiri y Abdelkader Necer, como autores del robo a mano armada de seis millones cien mil pesetas el pasado 2 de diciembre a una furgoneta del Banco de Bilbao que trasladaba fondos desde la sucursal del Paseo de Fabra y Puig hasta la central de la plaza de Cataluña.

Además, el fiscal ha pedido para los dos españoles la pena de tres años de prisión mayor por tenencia ilícita de armas y cuatro meses para los cuatro ladrones, por el delito de hurto y uso de dos automóviles «Simca» con los que se trasladaron al lugar del hecho y en los que huyeron.

## Los condes de Barcelona a MIAMI Les acompañan los duques de Badajoz

Nueva York, 8.—Procedentes de Lisboa y con destino a Miami, pasaron por Nueva York los condes de Barcelona, que viajan acompañados de los duques de Badajoz.

Los ilustres viajeros hicieron escala en la tarde de ayer en el aeropuerto Kennedy, al que llegaron en un avión «Tap» (Líneas Aéreas Portuguesas), transbordando a continuación en un avión de la «Easter Air Lines».—Efe.

## La Reina de Grecia marcha de Madrid a Roma

Madrid, 8.—La reina Ana María de Grecia, su hijo Paolo y la princesa Irene salieron a media mañana, por vía aérea, con dirección a Roma.

A despedirlas acudieron al aeropuerto de Barajas la princesa Sofía, esposa del Príncipe de España; el marqués de Mondéjar, jefe de la casa de éste, el embajador de aquel país en España y otras personalidades.

En las primeras horas de esta tarde, saldrá también para el mismo destino la reina Federica y mañana lo hará el rey Constantino.—Cifra.

## Se ha abierto el plazo de matrícula para las reválidas de febrero

Madrid, 8.—Ha quedado abierto en todo el territorio nacional el plazo de matrícula para la convocatoria extraordinaria de reválidas de bachillerato del mes de febrero.

La inscripción, que podrá formalizarse a partir de hoy hasta el 15 de enero, se efectuará en las oficinas habilitadas por la Inspección de Enseñanza Media en todos los Institutos nacionales.

Los exámenes se realizarán en los Institutos que determine la Dirección General, a la vista de las inscripciones habidas y a propuesta de los inspectores jefes de distrito.—E. Press.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

## Se necesita sirvienta

fija, para casa de hombre solo, de edad avanzada; sueldo, cuatro mil pesetas, con posibilidades de aumento. Razón: Publicidad Ultralás. Bajada Carmen, 2.

EL SECRETO DE UNA GANADERIA MAS SANAY RENTABLE

¡ROYAL! SENSACIONAL ORDENADORA PORTATIL PARA VACAS Y OVEJAS

Sin compresor, ni pulsador. Novedad mundial fabricada en Italia

Alimentos equilibrados para toda clase de animales. Leches maternizadas para terneros, corderos y lechones

SE NECESITA

Perfumería T. VELASCO

Vendedor oficial KODAK

Compre mañana su material fotográfico para el domingo

SE NECESITA

Señorita

Edad: Sobre 16 años.

Sabiendo:

- Contabilidad
- Mecanografía y Taquígrafía.

Escribir a: R A C E S

Ladreda, 16 - Referencia M

Industria colaboradora del Ministerio de Agricultura - Fundada en 1928 - Miembro del Instituto de Investigaciones Científicas.

Fábrica y Laboratorios: Doctor Esquerdo, 166 al 170 - Teléfono 251 2200 - Madrid - 7

Ganadería Diplomada: Granjas Experimentales y de reproducción: La Poveda - Arganda (Madrid)

## Consejo de Ministros

Se reunió esta mañana en El Pardo

Presidido por el Caudillo

Madrid, 9.—Esta mañana, en el palacio de El Pardo y bajo la presidencia del Jefe del Estado, comenzó a las diez y media la reunión del Consejo de ministros.

Al mismo no asiste el titular de la cartera de Gobernación, don Tomás Garricano Goñi, ausente en viaje oficial a Marruecos, y del despacho de cuya cartera se encuentra encargado el ministro de Obras Públicas.

El anterior Consejo—este es el primero del año 1970—se celebró el 19 de diciembre último. Cifra.

## MINAS DE ASTURIAS

# Cada día de paro cuesta al país 30 millones de pesetas

Pero de hecho las pérdidas no parecen tan cuantiosas como para obligar a tomar medidas de extrema política económica

## 615 productores de la Maquinista Terrestre, en Barcelona, han sido suspendidos hasta el lunes por conflicto laboral

Un día de paro total en las minas de Asturias supone dejar de ingresar treinta millones de pesetas en la economía nacional. Esta es una de las conclusiones de un informe sobre las repercusiones económicas de la huelga minera que publica hoy «ND».

Pero en realidad, el actual conflicto colectivo no ha hecho sino volver a llamar la atención, sobre la complejidad y la trascendencia de un problema social, económico y político de gran magnitud. En efecto, Las cuencas mineras asturianas atraviesan un momento crítico. Al proceso de reestructuración del sector hullero, que lleva aparejado el cierre de un buen

número de explotaciones mineras, hay que añadir el desmantelamiento de las instalaciones siderúrgicas ubicadas en las cuencas.

Desde un punto de vista estrictamente económico, la prolongación de la huelga provocará una disminución de la producción, que puede estimarse en unas 50.000 toneladas por cada día de paro total. Pero como el paro no ha sido total, las consecuencias económicas son difícilmente valorables, sin riesgo de caer en error por exceso o defecto.

Se puede, no obstante, afirmar que las pérdidas, aun siendo cuantiosas, tampoco serán tan importantes como para obligar a tomar medidas de política económica.

### CONSECUENCIAS SOCIOECONOMICAS

Sin embargo, por encima de las

implicaciones económicas, las consecuencias sociopolíticas alcanzan mayor trascendencia. Serán más bien, por tanto, decisiones de tipo político y social las que habrán de adoptarse. Se trata de concluir una situación minera anómala, pero previsible desde

hace tiempo, normal en toda Europa y matizada de tintes políticos que fuerzan a estudiar las causas, prever futuras consecuencias y adoptar las medidas necesarias para llegar a una solución realista, tan alejada del paternalismo de Estado como de la represión indiscriminada.

## NORMALIZADA LA SITUACION EN ALGUNAS MINAS

Oviedo, 9.—En la mañana de hoy se ha normalizado la situación laboral en "Minas de Figaredo", donde ayer se encontraban en paro 804 hombres, dice el Servicio de Información Sindical.

vay, de Lieres, han faltado al trabajo en el primer relevo 354 productores de los 590 que integran la plantilla, continuando igualmente en paro los 50 trabajadores de mina Escar. En las explotaciones de la empresa

(Continúa en la página 4)

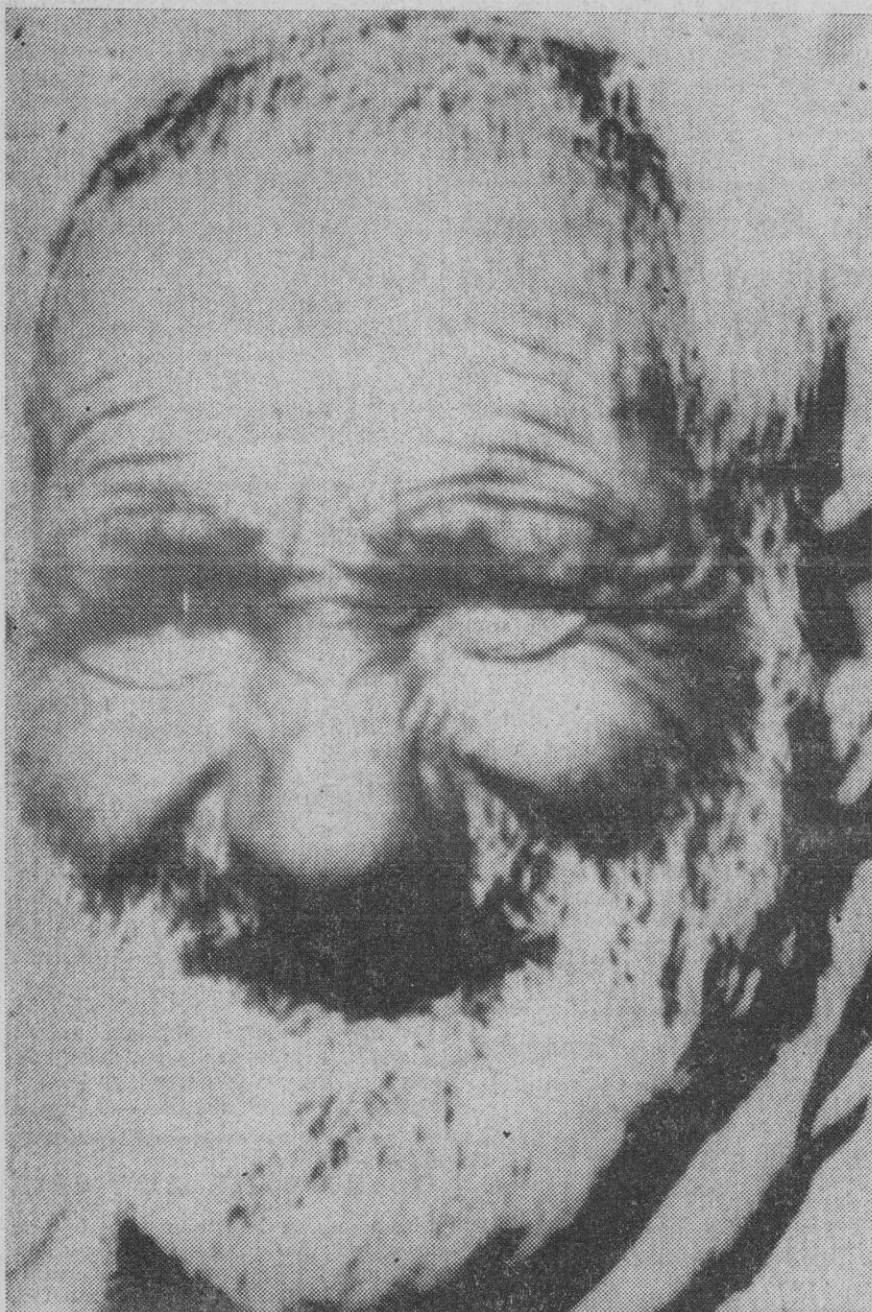
## Inglaterra no abandonará nunca Gibraltar

Sus tropas seguirán en el Peñón para defenderlo de un posible ataque de España

Londres, 8.—El subsecretario del Ministerio Británico de Defensa, mister Richard, convocó esta mañana una conferencia de prensa en Gibraltar para declarar que las tropas británicas no abandonarán la base gibraltareña.

Mister Richard insistió en que dichas tropas permanecen en la Roca para defenderla contra un posible ataque de España. Es la segunda vez en tres días que los medios políticos británicos se refieren a un ataque armado español contra la colonia.

En ambas ocasiones la conclusión fue la misma: Inglaterra mantendrá una fuerza militar en la Roca. El portavoz del Ministerio de Defensa en Londres se ha negado a hacer comentarios. Pyresa.



Teherán.—Reclama para sí el título del hombre más anciano del mundo. Es Mohamed Ayub de ciento ochenta años, de la aldea de Munidar, cerca de Sabzavar, al noroeste de Irán.—(Telefoto AP-Europa Press)

## El secuestro del "Convair" de Iberia

# El comandante CARRASQUILLA, de Aviación, nombrado juez instructor del caso

Mariano Ventura había sacado billete Madrid-Zaragoza, de ida y vuelta

Tenía una idea fija, ir a América, donde seguiría estudiando

Zaragoza, 8.—La tripulación del aparato que ayer se intentó secuestrar, permanece hoy en Zaragoza, donde, ante la autoridad militar, ha prestado declaración en sesiones de mañana y tarde. El avión «Convair» permanece en el aeropuerto en situación de «stop» a disposición de la autoridad competente.

### EFFECTOS SICOLOGICOS

El teniente general Rute fue preguntado por un informador sobre el desarrollo de lo que podía denominarse "operación rescate", y él dijo que no creía que fuera temeraria. Sencillamente, se buscaron los efectos psicológicos y la impresión, lo que dio un resultado perfecto.

### EL COMANDANTE DEL APARATO

Por su parte, el comandante del aparato, señor García Bernal, ha declarado que las cosas se ven muy distintas desde su posición de piloto.

Todo iba bien hasta que nos acercábamos a Zaragoza. La azafata se me acercó y me dijo que teníamos un secuestrador. Poco después entró en la cabina. Era un chaval.

—Si, era un chaval—dice la señorita Ochoa, azafata del avión—. Poco antes, cuando yo pasaba por su lado, se levantó con rapidez y se dio un fuerte golpe en la cabeza contra el portamaletas. Creo que todo el pasaje se dio cuenta de lo que pasaba, porque esgrimía la pistola.

—Al principio me asusté mucho—sigue la azafata—, pero pensé que lo mejor era mantener la calma. Traté de ser complaciente con él, de hacerle ver que no opondría resistencia.

—Vamos donde nos diga—le dijo el piloto.

Y le invitaron a fumar. El muchacho aceptó y fumó varios pitillos.

—Cuando lo hacía—dice el segundo piloto—guardaba el cuchillo que portaba en el cinturón.

—Pero seguía apuntándonos con la pistola, unas veces a nosotros, otras al pasaje—añadió el tercer piloto, señor Alvarez.

—Yo le pedí que me dejara tranquilizar a la tripulación—insiste la azafata—, y él me pidió que lo hiciera por el micrófono, como así fue.

La señorita Ochoa no quería alarmar a nadie. Por eso dijo, más o menos: "Señores pasajeros: vamos a tener un viaje imprevisto. Visitaremos Marsella, la bonita ciudad de la Costa Azul, que a estas horas estará llena de atractivos..."

Pero el pasaje se dio cuenta. Era natural, al ver tan cerca al secuestrador. Mariano Ventura portaba un esquema en una cuartilla. Primero pensaba en La Habana, pero a última hora lo hizo en Albania. Y ya se había trazado su ruta, que

sería Zaragoza, Marsella, Roma, Tirana. Casi 1.600 kilómetros, que habrían de hacerse en escalas, ya que la autonomía del "Convair" es de tan sólo 800 kilómetros.

Mariano, según se nos dice, ha leído muchas cosas de Mao Tse Tung. Quería ir a Albania para pedir asilo político. El mismo lo decía.

El avión llegó a Zaragoza y tomó tierra. Se dio cuenta de lo que pasaba a las autoridades del aeropuerto, pero no se pudo decir cuántos eran los secuestradores. Se repostó de combustible y cuando el avión iba a despegar, llegó la orden del teniente general Rute de apagar las luces.

—El secuestrador se desconcertó, y nosotros con él. Esto, indudablemente, fue lo que le derrumbó. Luego, con la exhibición de fuerza, con las luces de los coches, la presencia de policía... se impresionó aún más.

La azafata le pidió permiso para atender a los viajeros, lo que pudo hacer sin obstáculos.

Se les dio la orden de que agotarán las baterías del avión. Desde éste se enviaban mensajes a la torre de control, pero ésta no contestaba, siguiendo las instrucciones que recibía. El muchacho se iba desmoronando poco a poco. Pero aún pudo reaccionar: "Si no salimos en quince minutos, haré una matanza y no quedará nadie."

Se agotaron las baterías del avión. Ya no había comunicación. Por eso se empleó un megáfono:

—Si los atacadores se entregan, les puede salir dos años de cárcel. Pero si les pasa lo más mínimo a los pasajeros o a la tripulación, serán fusilados al amanecer.

Era una frase dura, muy dura. Y Mariano la acusó. Empezó a recalcitrar.

—Todo fue ya fácil—dice el piloto—. El mismo se derrumbó.

### QUERIA PEDIR PERDON

Lo demás puede suponerse. Mariano lloraba y quería pedir perdón a través del micrófono. Ya no le dio tiempo. Se lo llevaron detenido. La aventura había terminado felizmente.—Europa Press.

### JUEZ INSTRUCTOR

Ha sido nombrado juez instructor el comandante Carrasquilla, de Aviación, que durante la mañana, después de hacerse cargo de las diligencias instruidas por la Policía gubernativa, ha estado tomando declaración al secuestrador y a los miembros de la tripulación.

### IBA CON BILLETE DE IDA Y VUELTA

Mariano Ventura Rodríguez adquirió

## La gripe en Inglaterra 2.400 MUERTOS en una semana

Londres, 8.—Las 2.400 muertes acaecidas a consecuencia de la epidemia de gripe en Gran Bretaña durante la semana del viernes 26 de diciembre al viernes 2 de enero han hecho que dicha semana sea la de índice de mortalidad más alto desde el año 1951.

Estas cifras han sido facilitadas por un portavoz del departamento de Salud Pública, el cual ha añadido que hay indicios de que la epidemia va decreciendo en el Reino Unido, aunque continúa una gran afluencia de enfermos a los hospitales.—Efe.

## ESPAÑA comprará a Japón 500.000 toneladas de acero

Tokio, 8.—Una misión de Unesid (Unión de Empresas y Entidades Siderúrgicas) negociará este mes la compra de 5.000 toneladas de acero japonés para España, cuyo embarque se realizará en el segundo semestre del año, según informa la Yawata Iron and Steel Company.

Sin embargo, en fuentes relacionadas con la industria siderúrgica japonesa, se considera dudoso que Japón pueda suministrar a España más de 300.000 toneladas de acero en el segundo semestre de 1970, ya que Unesid tiene ya compradas 343.000 toneladas para embarque en el primer semestre.

Se espera que el total de ventas de acero a España aumente este año hasta 650.000 toneladas, frente a 250.000 del pasado año.—Comtelsa.

## SANCHEZ BELLA, presidente de la Sección Española del C. E. D. I.

Madrid, 8.—Don Alfredo Sánchez Bella, ministro de Información y Turismo, ha sido elegido presidente de la Sección Española del CEDI (Centro Europeo de Documentación e Información) por unanimidad, a propuesta de la Junta de Gobierno saliente del mencionado organismo, presidida por don Alberto Martín Artajo, en el pleno de la Asamblea general celebrada esta tarde.

Desconocidos hasta ahora en el mundo

# Cinco nuevos minerales descubiertos en Argentina

Buenos Aires, 8.—Investigaciones de laboratorio efectuadas con muestras geológicas recogidas en territorio argentino, permitieron el descubrimiento de cinco nuevos minerales, cuya existencia es desconocida en el mundo. Estos minerales fueron bautizados como «Ravadavita», «Ameghinita», «Terugita», «Bensita» y

«Olsacherita», cuya futura aplicación industrial no ha sido determinada aún. La revelación fue formulada por el secretario de minería, Raul F. Arastarain, durante una ceremonia, en la cual presentó al profesor de la Universidad de Harvard, Cornelius Hurlbut, con quien se dirigirá hoy a los yacimientos de borato, que se encuentran en la provincia de Salta. Todos los deriva-

dos del «boro» han sido sometidos a exhaustivos estudios de prospección y laboratorio de las Universidades de Buenos Aires. En años recientes, el profesor Hurlbut realizó dos viajes a la Argentina, oportunidades, ambas, que dieron marco al descubrimiento de los cinco nuevos minerales que ahora se trata de dar una definida aplicación en el campo de la industria.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO